Oefenen met lettertekens en determinatieven,

passend bij de basiscursus Hierogliefen van Huub Pragt.

Zie het cursusaanbod op www.egyptologie.nl

Auteur: Richard de Jong

In dit document vindt u op de oneven genummerde bladzijden de lettertekens en de determinatieven van het Middel-Egyptisch hiërogliefenschrift. Op de even genummerde bladzijden erachter staan steeds de transliteraties.

Als u dit document afdrukt en vervolgens de tabellen eerst als geheel uitknipt, kunt u de tabellen met transliteraties/verklaringen aan de achterkant van de betreffende hiërogliefen plakken. (Om die reden staan de transliteraties horizontaal 'omgekeerd' ten opzichte van de bijbehorende hiërogliefen.) Door vervolgens de tekens langs de rasterlijnen uit te knippen, krijgt u kleine vierkante kaartjes waarmee u kunt oefenen.

De meerlettertekens zijn voorzien van zowel de transliteratie als de fonetische uitspraak.

Alle hiërogliefen in dit document zijn, met toestemming van de auteur, overgenomen uit het boek en de cursusmap: *"Hiërogliefen, het schrjft ontcijferd"* van Huub Pragt.
Uitgeverij Numij, 2001, ISBN 90 6110 180 8

Meer informatie over de cursus hierogliefen (en andere cursussen, lezingen, reizen, enzovoort) op zijn website: www.egyptologie.nl

Oktober 2009, update augustus 2023

Richard de Jong

1	1	1	1	1
1	1	1	1	1
1	1	1	1	1
1	1	1	1	1
1	1	1	1	1
1	1	1	1	1
1	1	1	1	1
1	1	1	1	1

w oe, w	*ʒ* korte a	*y* ie, j	*i̇* ie, j	*ʒ* lange a
n n	*m* m	*f* f	*p* p	*b* b
ẖ chj	*h̆* g, ch	*ḥ* h	*h* h	*r* r
k k	*ḳ* q	*š* sj	*s* *s*	*s* s, z
d̲ dj	*d* d	*t̂* tj	*t* t	*g* harde g
t; t̂; ti̇ t, tj, ti	*n* n	*m; i̇m* m, im	*w* oe, w	*y* ie, j
n n	*m* m	*m* m	*m* m	*m* m

D	D	D	D	D
D	D	D	D	D
D	D	D	D	D
D	D	D	D	D
			D	D
D D	D D	D D	D	D
D	D	D	D	D
D	D	D	D	D
D	D	D	D	D

Mensen, bevolking	God, koning	God, koning	Vrouw, vrouwelijk beroep	Man, mannelijk beroep
Eerbiedwaar-dige persoon	Eerbiedwaar-dige persoon	Werken, dragen, optillen	Eten, drinken spreken, denken	De god Osiris
Eerbiedwaar-dige, oude man	Hoog zijn	Aanbidden	Aanbidden	Beeld, mummie
Baren, geboren worden	Vijand, dood	Bouwen	Kracht, beweging	Kracht, beweging
Mannelijk	Zogen	Zien, kijken	Zien, kijken	Kind, jongeling, geborene
De god Wepwaoet	De god Anoebis	Rund	Rund	Gaan, komen
Boom	Vis	Klein, slecht, zwak, ziek	Vogel	Vogel
Ster, tijd ‘s nachts	Zon, hemel-lichaam, seizoen, tijd overdag	Hemel	Plant, bloem	Hout, tak

D	D	D	D	D
D	D	D	D	D
D	D	D	D	D
D	D	D	D	D
D	D	D	D	D
D	D	D	D	D
* D	D	D	D	

Plaats, gebied	Water	Bergen, woestijn, buitenland	Land, eeuwigheid	Stad, plaats, land
Godennaam	Boot, varen	Piramide-steden	Plaats, gebouw	Steen, bouwwerk
Meervoud, verzameling	Meervoud, verzameling	Zand, mineraal	Abstract begrip	Abstract begrip
Brood	Offergave	Tweevoud	Tweevoud	Meervoud, verzameling
Feest, albast	Wijn	Bier	Bier	Brood
	Rouw	Kleding	Kleding	Feest, albast

2	2	2	2	2
2	2	2	2	2
2	2	2	2	2
2	2	2	2	2
2	2	2	2	2
2	2	2	2	2
2	2	2	2	2
2	2	2	2	2
2	2	2	2	2

ỉb “ieb”	*ỉỉ* “ie-ie”	*ꜣs* “aas”	*ꜣb, mr* “aab, mer”	*ꜣw* “aoe”
ỉ ḥ “ieh”	*ỉ ḥ* “ieh”	*ỉr* “ier”	*ỉm* “iem”	*ỉm, gs, m* “iem, ges, em”
wꜣ “waa”	*wꜣ* “waa”	*ꜥꜣ* “a aa”	*ꜥꜣ* “a aa”	*ỉs* “ies”
w ḏ “wedj”	*w ḏ* “wedj”	*wr* “wer”	*wn* “wen”	*wp* “wep”
mꜣ “maa”	*pt, ḥry* “pet, herrie”	*pr* “per”	*pꜣ* “paa”	*bꜣ* “baa”
ms “mes”	*mr* “mer”	*mn* “men”	*mw* “moe”	*mỉ* “mie”
ns, ỉmy-r “nes, imi-er”	*nn* “nen”	*nb* “neb”	*nw* “noe”	*nw, ỉn* “noe, ien”
ḥm “hem”	*ḥb* “heb”	*ḥb* “heb”	*rd* “red”	*rꜥ* “ra”

2	2	2	2	2
2	2	2	2	2
2	2	2	2	2
2	2	2	2	2
2	2	2	2	2
2	2	2	2	2
2				

ḥd “hed”	*ḥs* “hes”	*ḥr* “her”	*ḥr* “her”	*ḥm* “hem”
ḫ r “ger”	*ḫ t* “get”	*ḫw* “goe”	*ḫ ˁ* “ga”	*ḥ ʒ* “haa”
st, ʒs “set, aas”	*sn* “sen”	*sw* “soe”	*s š* “sesj”	*s ʒ* “sah”
kʒ “kaa”	*gm* “gem”	*šs* “sjes”	*šm* “sjem”	*šw, m ʒˁt* “sjoe, maa-at”
tm “tem”	*tp* “tep”	*tʒ* “taa”	*ḳd* “ked”	*km* “kem”
ḏr “djer”	*ḏw* “djoe”	*ḏʒ* “djaa”	*dỉ* “die”	*dỉ* “die”
				ḏd “djed”

3	3	3	3	3
3	3	3	3	3
3	3	3	3	3
3	3	3	3	3
3	3	3	3	3
3	3	3	3	3
3	3	3	3	3
4	4	4	4	

wʿb “wab”	*wʿb* “wab”	*ʿ ḥ ʿ* “aha”	*ʿnḫ* “anch”	*ɜ ḫt* “aaget”
niw “nie oe”	*mdw* “meddoe”	*mwt* “moet”	*mɜ ʿ* “maa-ah”	*wsr* “wesser”
nḏm “nedjem”	*nṯr* “netjer”	*nfr* “neffer”	*mḏɜ* “medjah”	*m šʿ* “mesjah”
ḫnt “hennet”	*ḫpr* “gepper”	*ḥtp* “hettep”	*ḥḳ ɜ* “hekkah”	*ḥwt* “hewwet”
sḫt “segget”	*ḫrp, sḫm* “gerrep, seggem”	*ḫrw* “gerroe”	*ḫrw* “gerroe”	*ḫnt* “gennet”
šms “sjemmes”	*šmʿ* “sjemma”	*šmʿ* “sjemma”	*šmʿ* “sjemma”	*s ḏ m* “sedjem”
dwɜ, sbɜ “doewah”, “sebbah”	*ṯɜw* “tjaa-oe”	*tpy* “teppie”	*tpy* “teppie”	*tyw* “tioe”
	wdḥw “wed(e)hoe”	*imnt* “iement”	*imɜh* “imaach”	*ḏsr* “djesser”